



荒川区国際交流協会

事務局だより

2017年
5月号

2017年5月26日発行

編集・発行 荒川区国際交流協会事務局

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3 荒川区役所地域文化スポーツ部 文化交流推進課内

HP <http://www.arakawa-kokusai.com>

E-mail: bunka@city.arakawa.tokyo.jp Tel: 3802-3798 Fax: 3802-4769

お知らせ



通訳ボランティア養成講座

通訳ボランティア養成講座を開催します。通訳する際に気を付けなければならない点や、講師の相談事例を紹介し、実践的なロールプレイを行います。

日時 6月10日(土)

13時30分～16時30分

場所 荒川区生涯学習センター3F大会議室
(荒川区荒川3-49-1)

講師 押見 貴之(国際医療福祉大学医学部 医学教育統括センター 准教授)

内容 【講義】医療通訳の心構え
【ロールプレイング演習】相談者役の外国人と一緒に病院での通訳を想定したロールプレイを実施

参加費 2,000円(賛助会員は無料)

おもてなし語学ボランティア育成講座

2020年東京オリンピック・パラリンピックの開催に向け、外国人観光客等が安心して滞在できる環境を整えるため、おもてなしができる「外国人おもてなし語学ボランティア」育成講座を開催します。

日時 第1回: 6月5日(月)

10時00分～13時30分

第2～5回: 6月12日(月)、
19日(月)、26日(月)、
7月10日(月)

10時00分～正午

場所 生涯学習センター
(荒川区荒川3-49-1)

第1回: 第4会議室

第2～5回: 大会議室

内容 【第1回おもてなし講座】

おもてなしの心構え

【第2回語学講座(英語)】

道案内等の簡単なやり取りができる程度の会話力を身に付ける

参加費 無料

対象 36名(申込順)

・区内在住・在勤・在学の方

・15歳以上(中学生を除く)

・全5回に出席できる方

ホストファミリーを募集します

夏休み中に荒川区でインターンシップをする大学生のホームステイを受け入れてくださるホストファミリーを募集します。特別な歓迎は必要ありません。子ども部屋を一緒に使用するなど、家族の一員として迎えてください。

予定期間 7月28日～8月25日のうち
2週間程度

締切 6月16日(金)

オーストリア共和国ウィーン大学の学生(3名)

日本語ができる学生です。

* 受入にかかる費用は原則として、各家庭にご負担いただきます。



日本語教室ボランティア養成講座

日本語教室でボランティアとして活動してみたい方向けに養成講座を実施します。

期間 7月4日～8月3日、8月29日～9月5日の火・木曜日13回

後期講座は12月に5回実施予定

対象 区内在住・在勤・在学の方で、講座終了後日本語教室でボランティアとして活動できる方

費用 4,300円(テキスト代含む)

会場 昼コース：生涯学習センター3階
夜コース：日暮里ひろば館 201洋室

時間 昼コース：午後2時～4時
夜コース：午後7時～9時

事業報告



親子日本語サロン開講しました

子育て世代の外国の方を支援する「親子日本語サロン」を開講しました。同じく親子で参加する日本語ボランティアさんと一緒に日本語で会話を楽しみながら、日本語の学習をサポートします。

日時 毎週木曜日、午前10時～12時
(休館日である第3木曜日、年末年始、特別整理期間を除く)

場所 ゆいの森あらかわ(2階ワークショップルームまたは3階多目的室)
(荒川区荒川2-50-1)

参加費 無料



世界の料理教室

様々な国の家庭料理を通して、世界の国々の文化や暮らしに触れる教室です。今回は、フランスのノルマンディー地方の家庭料理を荒川区在住のローレンス・ブロンジャーさんから教わります。

日時 6月24日(土)10時～14時

会場 尾久ふれあい館 5階調理室
(西尾久2-25-13)

対象 区内在住・在勤・在学の方
小学生以上20名(先着順)

参加費 1,000円(6月21日まで)

申し込みの際、氏名(ふりがな)、住所、電話番号が必要です。ご都合により参加できなくなった場合は6月22日(木)までに必ずご連絡ください。一度お支払いただいた参加費は返金できませんのでご了承ください。



「川の手荒川まつり」に出展しました

4月29日(祝・土曜日)に、荒川区で最も大きなお祭り「川の手荒川まつり」が南千住野球場にて開催されました。協会では、世界各国の民族衣装を試着し記念撮影をしていただくコーナーを設けました。気に入った民族衣装をまとい、皆さん思い思いのポーズで記念撮影を楽しんでいました。また、ボランティアの皆さまには受付、衣装の着付け等にご協力いただき、ありがとうございました!



「事務局便り」をe-mailで配信します! ぜひ、ご利用ください!

メール配信の方には、事務局便りだけでなく、オーストラリア観光局の配信等国際交流に関する様々な情報をお届けしております。

是非ご登録ください。詳しくは事務局までご連絡ください。

e-mail: bunka@city.arakawa.tokyo.jp

編集後記

5月2日荒川ふるさと文化館が一部リニューアルし、あらかわ伝統工芸ギャラリーとしてオープンしました。伝統工芸技術の実演などを行っておりますので、ぜひ足を運んでみてください(小西)